

## 35 LET PESMI HELEN DORON

### SPLOŠNI POGOJI

»35 let pesmi Helen Doron« je kampanja, ki jo organizira podjetje Helen Doron Ltd. (v nadaljevanju: Helen Doron) in je sestavni del praznovanj ob 35. obletnici globalne mreže Helen Doron Educational Group.

#### 1. POGOJI ZA HIMNO OB 35. OBLETNICI HELEN DORON (v nadaljevanju: Pogoji)

Kampanjo **Himna ob 35. obletnici Helen Doron** sestavljajo videoposnetki tečajnikov, ki plešejo in/ali pojejo ob spremljavi himne.

#### Sodelovanje v kampanji

- **Kampanja Himna ob 35. obletnici Helen Doron** se na globalni ravni prične 5. marca 2021. V kampanji lahko sodelujejo le sedanji in nekdanji tečajniki Helen Doron. Učni centri, učni studii ali samozaposleni učitelji se tu zavezujejo, da bodo sprejeli samo videoposnetke, ki so jih predložili sedanji in nekdanji tečajniki učnih centrov (v nadaljevanju: UC) Helen Doron English (v nadaljevanju: HDE) ali učnih studiev (v nadaljevanju: US) HDE ali učenci, ki so se učili s samozaposlenimi učitelji (v nadaljevanju: SZU) HDE. Za vse udeležence kampanje se v teh pogojih uporablja izraz Vi.
- Za sodelovanje v kampanji Himna ob 35. obletnici Helen Doron morate ustvariti videoposnetek (v nadaljevanju: Video) in ga poslati UC/US/SZU Helen Doron, kjer obiskujete tečaje, med 5. marcem 2021 in 1. septembrom 2021.
- Pred oddajo Videa morate podpisati ali pridobiti podpis vašega zakonitega skrbnika na obrazcu za soglasje, s čimer soglašate z: (i) uporabo Videa s strani Helen Doron in njenih franšiz po lastni presoji Helen Doron, v/na kateremkoli kanalu, publikaciji, družbenem mediju, spletnem mestu, promociji ali oglasu; in (ii) s pogoji v tem dokumentu, kot so podrobneje opisani v obrazcu za soglasje (v nadaljevanju: Obrazec za soglasje), ki je na voljo pri UC, US ali SZU HDE.



### **Smernice za video**

- Če želite sodelovati v kampanji, mora vaš Video upoštevati naslednje smernice:
  - i. Kakovost Videa mora biti dobra. Video lahko posnamete s pametnim telefonom, a vsi posnetki, fotografije in zvok morajo biti jasni in razumljivi.
  - ii. Glavna tema prijavljenega Videa mora biti petje in ples ob spremljavi Himne ob 35. obletnici Helen Doron.
  - iii. Video ne sme vsebovati žaljive, obrekovalne, avtorsko zaščitene ali neprimerne vsebine.
  - iv. Video je lahko skupinski ali individualen.
  - v. Celoten Video mora biti v angleškem jeziku.
- Helen Doron ima pravico in izključno pristojnost zavrnila katerikoli Video, ki se podjetju zdi neprimeren in v zvezi s tem ni mogoče uveljavljati nikakršnih zahtevkov.

### **Lastništvo poslanih Videov in s tem povezane pravice intelektualne lastnine**

S predložitvijo Videa in kakršnegakoli spremnega gradiva se Vi in/ali zakoniti skrbnik strinjate, da:

- Helen Doron Ltd. dodelite vse pravice intelektualne lastnine v Videu in celovito lastništvo. Če Video ustvari tretja oseba, se mora tretja oseba seznaniti s temi Pogoji in se z njimi strinjati. S predložitvijo Videa Vi in/ali vaš zakoniti skrbnik jamčite in ste izključno odgovorni, da so pravice tretjih oseb do videoposnetka dodeljene Helen Doron Ltd. Se odpovedujete vsem moralnim pravicam v Videu in drugače nastalim iz Videa, do katerih ste morebiti zdaj ali boste kadarkoli v prihodnosti upravičeni po Zakonu o avtorskih pravicah iz leta 2007, kakor je bil občasno spremenjen, ali v skladu z ustrezno veljavno zakonodajo povsod po svetu. Ste pridobili vse avtorske, moralne in osebne pravice za vse vsebine, vključno glede glasbe in ljudi, ki nastopajo v videu. Če teh pravic ne boste pridobili, bo vaš prispevek odstranjen iz sodelovanja v kampanji. Če dodelitev intelektualne lastnine v Videu in/ali odpoved moralnim pravicam ni mogoča, se strinjate, da Helen Doron in njenim povezanim podjetjem, franšizam, hčerinskim družbam, partnerjem in katerikoli pooblaščenim imetnikom licence Helen Doron, zagotavljate neizključno, brezplačno, globalno in nepovratno licenco za predvajanje, uporabo, prikaz, objavo, prenos, kopiranje, urejanje, spreminjanje, shranjevanje, preoblikovanje in pravico do podlicenc za Video ter vse spremne materiale za take namene in v vseh medijih za namene, povezane s kampanjo, kot se Helen Doron zdi primerno, za celotno



obdobje vseh pravic intelektualne lastnine v Videu in vseh spremnih gradivih. Helen Doron prav tako podeljuje pravo za uporabo vašega imena, fotografije, starosti in države in lahko te podatke uporabi v kampanji.

### **Obrazec za soglasje**

- Z izpolnitvijo Obrazca za soglasje in oddajo Videa potrjujete, da ste prebrali in sprejeli te pogoje ter vse morebitne dodatne pogoje, ki so v njih navedeni. Če še niste dosegli polnoletnosti (ali obstajajo drugi pogoji glede starosti, ki zahtevajo soglasje staršev v vašem območju), morate pred oddajo Videa pridobiti dovoljenje zakonitega skrbnika. Če ste zakoniti skrbnik in če soglašate z oddajo Videa vašega otroka, se strinjate, da vas zavezujejo ti pogoji. Helen Doron od vas zahteva, da Vi ali zakoniti skrbnik otrok, ki nastopajo v zmagovalnem videu, pisno oddate ustrezno podpisan Obrazec za soglasje v UC, US ali SZU, ki ga obiskujete. Pravilno izpolnjen Obrazec za soglasje je pogoj za oddajo Videa.

### **Dodatna pravila**

- V kampanji sodelujete po vaši svobodni izbiri in na lastno odgovornost.
- Podjetje Helen Doron ni odgovorno za tehnične, strojne ali programske napake, napačno preusmerjene vnose, izgubljene ali nedostopne omrežne povezave, neuspešne, napačne, zamudne, popačene ali zakasnjene elektronske prenose ali druge komunikacije in/ali tehnične težave, povezane s spletnim mestom, internetom ali ponudnikom storitev.
- Nakup ni potreben. Helen Doron ne prevzema odgovornosti za kakršnokoli škodo, izgubo, odgovornosti, poškodbe ali razočaranje, ki ste ga utrpeli zaradi sodelovanja v kampanji. Helen Doron ne prevzema odgovornosti za kakršnokoli škodo, škodo, stroške ali izdatke, ki jih boste utrpeli Vi ali katerakoli druga oseba, ki je povezana z ustvarjanjem Videa, sodelovanjem v kampanji ali prenosom kakršnegakoli materiala v zvezi s kampanjo ali kot posledico kampanje.
- Helen Doron ne odgovarja za neizpolnjevanje svojih obveznosti, če je le to povzročila okoliščina na katero ni moglo vplivati. Takšne okoliščine vključujejo, vendar niso omejene na, vremenske razmere, požar, poplavo, orkan, stavko, delovni spor, vojno, sovražnosti, politične nemire, nemire, javne nemire, neizogibne nesreče, zakonodajne ukrepe ali katere koli druge okoliščine, ki pomenijo višjo silo. Kampanjo urejajo izključno predpisi države Izrael.
- Ti pogoji se štejejo kot v celoti izpolnjeni in sprejeti ob vašem podpisu ali ob podpisu vašega zakonitega skrbnika na Obrazcu za soglasje za sodelovanje v kampanji 35 let Helen Doron.

